

2023年8月27日

聖靈降臨後第十三主日

第35期

差傳主日

## 拯救的上帝

陳錦輝

有一位住在非洲鄉下的村民，從小就跟家人過着敬虔的宗教生活，定時唸經，定時祈禱，定時禁食，定期做善事。他與我們的上帝沒有關係，未曾聽過福音。他以為靠行為，每天謹守遵行宗教的規條，日後就可以上天堂。

當他以為一切都安好的時候，怎料自己竟然患上怪病，醫生束手無策，藥物也未能治癒他的病，別的宗教領袖的祈禱，對他的病亦沒有幫助，他甚至偷偷地去找巫醫也未能治好他的病。處於失望與絕望的他，有一日遇見一班到村內佈道的基督徒，他們唱詩讚頌，傳揚福音，又為有需要的人祈禱；於是這位一直盼望自己可以得到拯救的村民就走到基督徒的面前，請他們為自己的病祈禱。

羅馬書 10:10-12「因為，人心裏信就可以稱義，口裏宣認就可以得救。經上說：「凡信靠他的人必不蒙羞。」猶太人和希臘人並沒有分別，因為人人都有同一位主，他也厚待求告他的每一個人。」拯救人的上帝厚待了這村民，神蹟在他的身上出現，他的病靠着信和上帝的恩典，終得醫治。今日這村民已成為我們的弟兄，他同樣希望不認識主、生活在黑暗中的村民有機會聽聞福音，因此他把自己擁有的其中一塊地捐出來建教堂，讓村民有敬拜主和傳揚福音的地方。

全世界超過三分之二的人口未曾信主，有些人生活在福音未到的地區，有些地區更禁止傳教，要做差傳事工好不容易；但保羅在羅馬書中提醒我們，無論得時不得時務要傳道。若沒有蒙差遣，怎樣做海外宣教呢？因此，教會要差派人去福音未到的地方宣教，因為沒有人傳揚，人怎能聽見呢？沒有聽見耶穌，就不能夠信主了！

耶穌對門徒說：「你們往普天下去，傳福音給萬民聽。」(可 16:15)除了本地宣教，差派人去海外宣教同樣重要，因為主曾吩咐我們傳福音給不同的民族聽。根據差聯在 2021 年的宣教士統計，全香港宣教士有 654 人，當中 61 歲以上的宣教士佔四分之一 (25%)，急需有年輕的新力軍加入宣教。讓我們為未信主的人禱告，為差傳的需要禱告，為自己能夠成為報福音、傳喜信的人禱告！



# 週六長青崇拜禮序

主席：雷綺霏姊妹

司琴：張恭立弟兄

經訓 . . . . . 主席宣讀  
唱詩 . . . . . 永恒之君前導歌(普頌 309 首) . . . . . 眾立  
啟應禱文 . . . . . 眾坐  
主禱文 . . . . . 眾坐  
讀經 . . . . . 眾坐  
羅馬書 7:14-18 節 (張瑞珍姊妹) 羅馬書 7:19-25 節(吳鎮明弟兄)  
講道 . . . . . 善惡的爭戰 . . . . . 甘艷梅義務教士  
唱詩 . . . . . 有福的確據 . . . . . 眾立  
奉獻 . . . . . 同唱「獻禮文」 . . . . . 眾立  
會務報告 . . . . . 梁玉萍宣教師  
祝禱 . . . . . 同唱「阿們頌」 . . . . . 梁玉萍宣教師

---

# 楊震護養院週六崇拜禮序

主席：余美玲姊妹

司琴：林昭昭姊妹

宣召 . . . . . (詩篇 81 篇 1 節) . . . . . 主席  
唱詩 . . . . . 主僕頌主歌 (普頌 52 首) . . . . . 坐/立  
祈禱 . . . . . 主席  
讀經 . . . . . (羅馬書 10 章 10-15 節) . . . . . 林笑麗姊妹  
講道 . . . . . 傳喜訊的人 . . . . . 許咏華宣教師  
奉獻 . . . . . 眾坐  
代禱 . . . . . 眾坐  
唱詩 . . . . . 耶穌愛我歌 (普頌 547 首) . . . . . 坐/立  
報告 . . . . . 許咏華宣教師  
祝福 . . . . . 許咏華宣教師

# 週六晚堂崇拜禮序

主席：容曉瑩姊妹

## 《聚集禮 — 覲見上主》

敬拜讚美 · · · · · 主席

獨一拯救 · 每一天我需要祢

## 《聖道禮 — 聆聽與回應》

經文 · · · · · 拯救的上帝 · · · · · 眾坐

出埃及記 1 章8節至 2 章 10 節 舊約 77 頁 文蘇婷姊妹

羅馬書 10 章 1 0 - 1 5 節 新約 239 頁 關鎮忠弟兄

馬太福音 16 章 1 3 - 2 0 節 新約 28 頁 容曉瑩姊妹

講道 · · · · · 黯淡非無光 · · · · · 杜頤宣教師

回應 · · · · · 豐盛的應許 · · · · · 主席

紅袋：主日奉獻

綠袋：宣教基金

會務報告 · · · · · 杜頤宣教師

## 《祝福差遣禮》

祝禱 · · · · · 杜頤宣教師

(主禮人退席時眾立，待主禮人離席後就坐 · 默禱片刻散會)

### ◆ 本堂上星期出席崇拜人數 ◆

	主日崇拜	網上	院舍	長青	晚堂	合共
上星期崇拜人數	128 人	27 人	53 人	61 人	36 人	278(305)人

### ◆ 上主日崇拜奉獻 ◆

名稱	金額	名稱	金額
主日獻金	4,034.20	獻花	1,800.00
月奉獻	40,621.00	感恩奉獻	6,350.00
青少年事工	100.00	本堂基金	5,330.00
護養院舍宣教基金	153.50	海外宣教	600.00
慈善款	100.00	其他	13,000.00
長青牧區	9,213.00	澳門宣教	100.00
主日學	214.00	啟發課程	1,000.00
神學基金	100.00	獻刊	1,500.00

共收：\$84,215.70

## ◆會務報告◆

1. 本堂今主日崇拜承蒙本會香港聯區聯區長暨筭箕灣堂主任余勝意牧師蒞臨證道，藉主話語嘉惠我眾同工同道，深表謝意，願主賜福。
2. 本堂聖誕節洗禮、堅信禮及轉會禮課程將於今年九月份開始上課，由杜敏玲牧師主領，凡有意在聖誕節領洗、堅信或轉會者，請即向幹事張姑娘索取報名表格，八月二十七日（今主日）前交回，以便跟進。
3. 本堂將於十月二日（星期一，公眾假期）舉行秋季大旅行——「新界大埔大尾督—燒烤或野餐一日遊」。成人每位一百三十元，六十五歲或以上及全日制學生每位一百元（小童三歲以上或佔位者）。開始報名，崇拜後往櫃位處登記及付款（不設預留），請弟兄姊妹把握難得與主內同道團契機會，踴躍參加。詳情請參閱週刊第7頁。
4. 本堂長青牧區為增加長者生活樂趣，親近大自然，並享受團契友誼，將於十月二十四日至二十六日（星期二至四）舉行港外遊，前往「中山順德」，美食遊覽。歡迎本堂六十五歲或以上會友，以及過去一年經常出席本堂長青聚會之長者參加，詳情請參閱週刊第8頁。有意參加者，請向梁玉萍宣教師或區連鳳宣教幹事報名，名額30人，先報先得，額滿即止。

---

### ✧ 主日獻花/獻刊 ✧

張詠甜（紀念爸爸）

李松光夫婦（感恩）

## ◆ 同工消息 ◆

- ◇ 本堂主任杜敏玲牧師於 8 月 15 日至 29 日期間休假，有關堂務請與本堂同工聯絡。
- ◇ 本堂工友方妙珠女士將於 8 月 28 日至 10 月 31 日期間休假。有關辦公室事務請與其他同工聯絡。

---

## ◆ 人事消息 ◆

1. 本堂宣教幹事鍾恩諾姊妹，將於九月一日起離任，並前往中文大學崇基學院神學院全時間修讀神學課程，裝備自己為主所用，她於八月十四日起休假。本堂感謝鍾姊妹過往三年在本堂華英中學福音工作及青少年牧養栽培事工，作出忠心殷勤和美好的事奉，願主帶領鍾姊妹未來的學習。
2. 本堂感謝香港中文大學崇基學院神學院神學生黃潔如姊妹，由去年九月至本年八月廿五日(星期五)在本堂實習，殷勤事奉，願主繼續恩領賜福與她。

---

## 《循道衛理宗的核心信念與傳統》之短片

牧師部為幫助會友研讀《循道衛理宗的核心信念與傳統》一書，特由會長及作者聯同另外十位教牧同工拍攝十二條導讀短片，「導言」、「第一課」至「第四課」自七月相繼推出，並上載於本會網頁 <https://www.methodist.org.hk/mcct> 及 YouTube 頻道 <https://www.youtube.com/@hkmethodist>。「第五課」於八月廿六日首播，其後的五課及總結將會陸續於**隔週**推出。

期盼弟兄姊妹善用短片，好能彼此同心，  
靠着本宗先賢所留下的寶貴信仰資源，  
在現今的世代踐行信仰，榮神益人！



本會網頁



# 秋季大旅行

## 大埔大尾督

### 燒烤或野餐一日遊

秋高氣爽的季節，在郊外享受大自然及彼此交通，感受上帝的恩典及創造，並透過一起參與享受團契友誼。

日期：10月2日(星期一) (公眾假期)

集合及解散地點：安素堂

集合時間：早上九時 (九時三十分出發，逾時不候)

解散時間：約下午五時正 (四時由大尾督回安素堂)

內容：大埔大尾督燒烤場燒烤或野餐、集體遊戲、詩歌及輕鬆步行一公里長的步行徑，可近距離步行至水壩欣賞湖海山色。

費用：成人每位\$130。

65歲或以上及全日制學生(小童三歲以上或佔位者)：\$100

\*費用已包括食物及車費

名額：120位

報名方法：請崇拜後在門口接待處報名及交費(不設預留)。

截止日期：九月三日(額滿即止)

溫馨提示：1. 全程在室外進行為主。  
2. 要注意個人防曬及防蚊。



請弟兄姊妹踴躍參加！

# 循道衛理聯合教會安素堂

## 長青牧區主辦港外遊

### 中山景色多怡人、順德美食真係正

日期：2023年10月24日至26日(星期二至四)

集合時間：早上8時30分

集合地點：安素堂

名額：30位

收費：每位\$1,420元正(本堂65歲或以上之教友；及過往一年經常出席本堂長青聚會之長者)

以上費用以入住雙人房間計算，如要求住宿單人房需加收450元。費用已包來往中港旅遊巴士及各旅遊風景區之入場票、內地領隊及導遊、司機小費。

未包：旅遊綜合保險(稍後再作安排)

團牧：梁玉萍宣教師 領隊：區連鳳宣教幹事

報名安排及查詢：歡迎索取今次外遊之行程詳細資料及報名表

有意參加之弟兄姊妹，請於崇拜後在接待處報名

如有查詢，請致電2780 7355與區連鳳宣教幹事聯絡

報名截止日期：請於2023年9月2日前交回報名表及訂金1,000元

備註：1、因是次旅遊行程豐富，參加者需量力而為，本堂保留甄選權利。

2、參加者必須持有效之回鄉証



日期	行程	酒店
24/10	早上於安素堂集合上旅遊車-深圳灣口岸轉國內旅遊巴-午餐(黃媽媽金牌私房菜)-逢簡水鄉-奎福古寺-晚餐	兩晚 中山古鎮 中國希爾頓 花園酒店
25/10	崖口古廟村-午餐(雀籠乳鴿)-孫中山故居紀念館-古鎮-燈都生態濕地公園-晚餐(十全十美海鮮大餐)	
26/10	紫馬嶺公園-午餐(德雲居私房菜)-品嚐正宗民信雙皮奶-嶺南印象園-約下午回程-經深圳灣口岸過關轉旅遊巴士返回安素堂	



## 總議會消息

### 網上懷緬袁天佑牧師專頁已可供瀏覽

本會長牧袁天佑牧師於二〇二三年七月十五日（禮拜六）

早上因急性腦出血安息主懷，在世生活七十一載。

本會同人對袁牧師之離世深感不捨及惋惜，特設立

網上紀念專頁：<https://revyuen.methodist.org.hk>

網上紀念專頁



歡迎弟兄姊妹及公眾人士瀏覽，並繼續上載

相片及紀念文字表達心意，收集連結：

<https://www.methodist.org.hk/revyuen/memories>

讓我們一同透過專頁懷緬我們尊敬的袁天佑牧師。

網上留言



---

### 循道衛理聯合教會牧師部主辦 袁天佑牧師追思禮拜 最終修訂安排

本會訂於九月二日（禮拜六）晚上八時舉行袁天佑牧師追思禮拜。

為讓追思禮拜順利進行，本會決定將地點改為本會國際禮拜堂之正堂，現場不設會眾或公眾席，亦不會提供直播連結；整個追思禮拜只會直播到本會之香港堂、九龍堂、安素堂及觀塘堂（MCS），歡迎會友及有心追思袁牧師之人士一同參與。

有關安排確令一些渴望能現場出席之人士感到失望，事非得已，尚祈見諒。

~ 敬辭花圈、帛金，懇請垂注。~

## 崇 拜 守 則：

- ◇ 立志每主日都殷勤出席，不可停止聚會。
- ◇ 請準時出席崇拜，用心靈誠實敬拜主，並於結束時始行離去。
- ◇ 崇拜前請關掉手提電話或轉靜音，專一的崇拜主。

8月26日	本週六晚堂崇拜司事兄姊
領會：	容曉瑩姊妹
崇拜前祈禱：	杜頤宣教師
司琴：	和聲敬拜小組
讀經：	文蘇婷姊妹 關鎮忠弟兄
招待：	王詩琴姊妹
收獻：	劉汶熹姊妹 劉澤慧姊妹
鳴鐘：	蔡德明弟兄
組長：	劉澤慧姊妹
司數：	王詩琴姊妹 劉澤慧姊妹
插花：	冼敏盈姊妹/陳成芳姊妹
8月27日	本主日崇拜司事兄姊
領會：	黎凱婷姊妹/鄧程之姊妹
崇拜前祈禱：	杜頤宣教師
司琴：	和聲敬拜小組/鄺碧嫻義務教士
讀經：	簡秀琮姊妹 劉志明弟兄
招待：	李婉心姊妹 盧建邦弟兄
收獻：	麥三妹姊妹 陳錦榮弟兄 潘艷玲姊妹 陳祐中弟兄 區連鳳姊妹 梁錦明弟兄（左） 李婉心姊妹 盧建邦弟兄（右）
組長：	梁國安弟兄
迎新：	蔡麗貞姊妹 梁桓明弟兄
鳴鐘：	連國英弟兄
崇拜領唱員：	潘昇弟兄
司數：	陳玉英姊妹 黃慧心姊妹 廖漢陸弟兄
兒童主日學導師：	李婉心姊妹 張靜儀姊妹 梁偉強弟兄 徐巧珊姊妹
插花：	冼敏盈姊妹/陳成芳姊妹 10

## 崇 拜 守 則：

- ◇ 立志每主日都殷勤出席，不可停止聚會。
- ◇ 請準時出席崇拜，用心靈誠實敬拜主，並於結束時始行離去。
- ◇ 崇拜前請關掉手提電話或轉靜音，專一的崇拜主。

9月2日	下週六晚堂崇拜司事兄姊
領會：	凌志恆弟兄
崇拜前祈禱：	杜敏玲牧師
司琴：	和聲敬拜小組
讀經：	藍卓敏姊妹 關鎮忠弟兄
招待：	王詩琴姊妹
收獻：	麥穎欣姊妹 唐楚峯弟兄
鳴鐘：	李志恒弟兄
組長：	關鎮忠弟兄
司數：	麥穎欣姊妹 關鎮忠弟兄
9月3日	下主日崇拜司事兄姊
領會：	文蘇娜姊妹
崇拜前祈禱：	杜敏玲姊妹
司琴：	和聲敬拜小組/歐思敏姊妹
讀經：	蔣淑貞姊妹 鄧玉添弟兄
招待：	區婉芬姊妹 許厚生弟兄
收獻：	梁時英姊妹 曾有萬弟兄 黃明渭姊妹 伍達章弟兄 吳惠瑩姊妹 鄧玉添弟兄(左) 區婉芬姊妹 許厚生弟兄(右)
鳴鐘：	梁錦明弟兄
迎新：	區婉芬姊妹 鄧玉添弟兄
組長：	彭健行弟兄
音控：	和聲敬拜小組
崇拜領唱員：	梁頌儀姊妹
聖餐執事：	餅： A. 李婉心姊妹 B. 陳成芳姊妹 C. 陳嘉麗姊妹 D. 馬筠麗姊妹 E. 鄭碧嫻義務教士 F. 王玉珍姊妹 酒： 梁玉萍宣教師 魏永銓弟兄 杜頤宣教師 連國英弟兄 許咏華宣教師 鄧玉添弟兄
司數：	梁時英姊妹 黃明渭姊妹 區婉芬姊妹 劉峨眉姊妹
兒童主日學導師：	待定

## 本堂經常聚會一覽 (8月27至9月3日)

小學功課輔導/活動	逢週二至五 下午四時正	小禮堂	聚會
《芥菜種》計劃(小學)	週六 下午一時正	101-2室	聖經週會
小伙伴團契(中學組)	週六 下午二時	401室	探索
小伙伴團契(大專組)	逢第二、四週六晚上八時	G01-3室	暫停
撇母耳團契	週六 下午八時半	401室	查經
以西結團契	週六 下午八時	101-2室	憤怒2.0
少年主日學(Faith Teen)	主日上午十一時	會議室	遊戲
但以理團契	-----	-----	家庭小組聚會
提摩太團契	第一及三主日下午一時半	401室	3/9 團友分享
查理士團契	週六 下午六時半	301室	「查」餘飯後
以琳團契	逢每月第一週六下午七時正	G01-3室	9/9 Outing
婦女服務會	第三週六下午二時	G01-3室	16/9
馬利亞團契	第三週六下午一時	G04室	16/9
長青主日學(頤康班)	第二至四主日上午十一時半	小禮堂	3/9 暫停
長青主日學(豐盛班)	第二至四週六上午十時正	401室	暫停
喜羊羊之家(長者)	週二上午十時正	愛民長者中心	諸天述說
喜樂組(長者)	週四上午十一時	G01-3室	諸天述說
盟約-信實組	週一上午十時正	小禮堂	聚會
盟約-感恩組	週六中午十二時	G05室	聚會
盟約-仁愛組	週六上午九時四十五分	會議室	聚會
盟約-芥菜種組	週六上午九時	G04室	聚會
盟約-早吾組	週六或主日晚上	家中	聚會
兒童主日學	主日上午九時三十分	401-3室	分班上課
週六/主日和聲小組練詩	週六下午四時半	副堂	練詩
和聲小組練詩	主日上午九時	副堂	練詩
詩班練詩	主日上午九時	102室	分部練詩
下週六院舍崇拜	上午九時十五分/十時/十一時	院舍	許咏華宣教師
下週六長青崇拜	上午十一時	副堂	盧龍光牧師
下週六晚堂崇拜	下午五時半	副堂	杜敏玲牧師
下週主日崇拜	上午十時	副堂	杜敏玲牧師
菲律賓宣教部崇拜	下午二時	副堂	Raquel Santos

主任牧師：杜敏玲牧師 退休牧師：范建邦牧師 陳建基牧師

宣教同工：梁玉萍宣教師 許咏華宣教師 杜頤宣教師

義務教士：黃醒彪先生 邢福增博士

退休義務教士：鄭碧嫻女士 江大惠先生

宣教幹事：鍾恩諾姊妹 區連鳳姊妹

吳惠瑩姊妹

行政助理：梁淑貞姊妹 幹事：張詠甜姊妹

工友：方妙珠姊妹(半職) 會計(半職)：黎金蓮姊妹

地址：九龍窩打老道五十四號 電話：2780-7355 傳真：2332-2008

電子郵箱：ward@ward.methodist.org.hk 網頁：<http://ward.methodist.org.hk>